



Caribisch Orgaan voor Hervorming en
Ontwikkeling i.o.



Landspakket (Pakete nashonal) Kòrsou

Agènda di ehekushon 1 di aprel – 30 di yùni 2022

Den kualke kestion tokante interpretashon di e agènda, e teksto na hulandes ta e úniko vershon ofisial. E tradukshon aki ta solamente un servisio adishonal i no tin valides legal.





Dia 2 di novèmber 2020 Kòrsou i Hulanda a firma e areglo mutuo pa ehkushon di e Landspakket Kòrsou. Despues di firmamentu di e areglo mutuo menshoná, a pone e pasonan nesario pa realisashon di un palèt amplio di reformanan. E reformanan aki i futuro invershonnan mester kontribuí na solidés i elasticidat di e ekonomia i komunidad di Kòrsou. Good governance, finansa di gobièrnu sólido i koheshon sosial ta kontribuí na esaki. Ekonomia di Kòrsou mester gana pa loke ta kapasidat duradero di kresementu i di entrada, ofresé oportunitatnan nobo na siudadanonan i kompanianan, i mester ta mas kapas pa enfrentá krísis.

Den e Landspakket (Pakete Nashonal) a inkluí medidanan den e siguiente áreanan: maneho finansiero; gastunan i efektividat den sektor públiko; impuesto; e sektor finansiero; e ekonomia; kuido di salubridat; enseñansa i fortifikashon di e estado di derecho. A inkorporá akuerdonan konkreto ku e medidanan aki ta konsistí di dje den un agènda di ehkushon avansando, ku ta ahustá kada kuartal. Awor bo dilanti tin e Agènda di Ehkushon pa e periodo di promé di aprel te ku 30 di yüni 2022.

Den e di dos kuartal di 2022 pa vários tema ta bai produsí investigashonnan fundamental i plannan di akshon. Despues di toma di desishon (polítiko) por kuminsá ku ehkushon di e rekomendashonnan i e medidanan ku ta resultá for di nan.

Asina pa Maneho Finansiero lo produsí e 'roadmap' pa yega na un deklarashon ku aprobashon di accountant serka e kuenta anual di Pais Kòrsou. Esaki ta un pilá importante pa maneho finansiero adekuá i responsabilisashon denter di gobièrnu. E plannan di reforma pa e sistema fiskal i e organisashon di e ofisina di impuesto ta e base pa e kambionan nesario komo konsekuensia di e resultadonan di e investigashon di funshonamentu di ofisina di impuesto.

Ta bai duna konseho pa hasi Curaçao Medical Center (CMC) mas sostenibel. Pa garantisá kontinuidat di e kuido hospitalario, pronto lo tuma desishon tokante e rekomendashonnan.

Na mei lo finalisá investigashon di e maneho di merkado laboral i e lei i regulashon konserní. Despues, e tópiko aki ta rekerí un bon diálogo ku e diferente stakeholdernan. Esei tambe ta konta pa e informe provishonal ku e inspeksionnan di enseñansa di Kòrsou i Hulanda lo saka na fin di aprel.

Lo realisá diferente plannan di akshon den e di dos kuartal. Por ehèmpel, lo start kontratacion pa revishon di e entidatnan gubernamental i lo start un piloto pa investigá ehkushon di e proseso di supsidio na e ministerio di SOAW. Tambe lo reforsá maneho di tereno mas ainda. Tambe lo traha pa hasi e fondo di kriminalidat mas eficiente. Finalmente, den e kuartal benidero lo presta atenshon spesial na realisashon di e aktividatnan planiá pa un organisashon gubernamental ku ta funshoná bon.

Guia pa lesa

Den e Agènda di Ehkushon aki, e akuerdonan for di e Agènda di Ehkushon 2022-Q1 a disparsé, e akuerdonan for di e Agènda di Ehkushon 2022-Q1 ku ainda mester realisá, ta para i a agregá akuerdonan nobo pa e kuartal benidero (2022-Q2). Di e forma aki ta kla kua akuerdonan ta konta pa e kuartal benidero. Ta sigui numerá e resultadonan ku ke logra pa asina ta kla ku tabatin pasonan promé ku e akuerdonan aktual.

G.S. Pisas

Promé Minister di Kòrsou

A.C. van Huffelen

*Sekretario di Estado di Asuntunan Interno i
Relashon den Reino*

Tema A:
Maneho finansiero



Tema E:
Reformanan ekonómiko



Tema B:
**Gastunan i efektivitat
den sektor públiko**



Tema F:
Kuido



Tema C:
Impuesto



Tema G:
Enseñansa



Tema D:
Sektor finansiero



Tema H:
Fortalesé estado di derecho



Tema A: Maneho finansiero

Meta • kontrolá i ordená maneho finansiero i supervishon finansiero basá riba e echo ku gobièrnu mester ta `in control`.

Punto	Medida	Aktivitat pa ehekutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon	
A.1	Basá riba investigashonnan eksistente i/òf adishonal, lo determiná kon ta bai fortifiká e pilar finansiero. En todo kaso lo wak kontrol finansiero di maneho (tantu sentral komo na e servisionan), e funshon di ouditoria, i e posishon di Konseho di Konsulta i Kontrolaria General. Basá riba proposishonnan, toma di desishon i implementashon lo tuma lugá.	A.1.1	Hulanda, huntu ku Kòrsou, lo hasi un revishon di e práktika di e proseso di presupuesto (en partikular e preparashon i elaborashon di e presupuesto pa e aña benidero i ehekushon di e aña eksistente (kambionan den presupuesto), proseso di presupuesto, reglanan di presupuesto, baluashon di mas aña (servisio normal i servisio di kapital), tareanan/responsabilidatnan/ outorisashon, ehekutornan (di mas relevante (premirá).	4. Informe di investigashon entregá.	30 di yúni 2022	Kòrsou + Hulanda	A adaptá e fecha. Debí na un kantidat kresiente di infekshonnan di corona, e biahe di trabou planiá na yanüari (mas tantu entrevistanan) no por a kontinuá. A posponé e biahe aki pa mei.
		A.1.2	Traha pa yega na un deklarashon di accountant ku ta aprobá i kompañá e kuenta anual ku ta kla na ora.	6. Finalisá bista kapasidat nesesarario i prekondishonnan ehekushon partinan di proyekto Roadmap.	1 di april 2022	Kòrsou + Hulanda	Basá riba e promé resultadonan a palabrá ku ta bai hasi un estudio mas profundo. P'esei a disidí di hala e deadline 1 luna dilanti.
				7. Toma di desishon tokante ehekushon total Roadmap.	30 di april 2022	Kòrsou + Hulanda	Basá riba e promé resultadonan a palabrá ku ta bai hasi un estudio mas profundo. P'esei a disidí di hala e deadline 1 luna dilanti.
				8. A finalisá kontratashon sosten nesesarario na benefisio di implementashon di un forma nobo di traha pa redusí e tempu pa entrega i kònròl di e kuenta anual konsiderablemente.	30 di april 2022	Kòrsou + Hulanda	
				9. Plan di ouditoria interno i palabrashonnan asosiá redaktá entre IAD i SOAB pa redusí e tempu pa entrega i kònròl di e kuenta anual konsiderablemente.	30 di yúni 2022	Kòrsou	
				10. Proceso i planifikashon mehorá (fin di aña) elaborá pa redusí e tempu pa entrega i kònròl di e kuenta anual konsiderablemente.	31 di yúli 2022	Kòrsou	

Punto	Medida	Aktivitat pa ehekutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon
A.1	(kontinuashon)	A.1.3 Bista general di tarea i ròl di e institushonnan involví den e proseso di presupuesto i responsabilisashon i posibel proposishonnan pa mehorashon den e kolaborashon (mutuo).	3. A determiná plan di akshon.	15 di yanüari 2022	Kòrsou + Hulanda	Ora di redakshon di Agènda di Ehekushon a introdusí e plan di akshon pa determinashon. A base di e plan di akshon (ku mester determiná ainda) ya a fiha e pasonan ku ta sigui.
			4. Kontratashon investigashon posibilidatnan pa mehorá posishon i efektivitat di e institushonnan.	30 di aprel 2022	Kòrsou + Hulanda	Ora di redakshon di Agènda di Ehekushon a introdusí e plan di akshon pa determinashon. A base di e plan di akshon (ku mester determiná) ya a fiha e paso aki ku ta sigui.
			5. Informe final di investigashon di posibilidatnan pa optimalisá posishon i efektivitat di e institushonnan.	31 di ougùstùs 2022	Kòrsou + Hulanda	Ora di redakshon di Agènda di Ehekushon a introdusí e plan di akshon pa determinashon. A base di e plan di akshon (ku mester determiná) ya a fiha e paso aki ku ta sigui.
A.2	Basá riba investigashonnan eksistente i/òf adishonal, lo determiná si i kon por fortifiká uso di informashon statistikò konfiabel na benefisio di desaroyo di maneho i toma di desishon. Basá riba proposishonnan, toma di desishon i implementashon lo tuma lugá.	A.2.2 Implementashon Plan di Akshon Sistema Estadístika Nashonal (NSS) i mekanismonan pa suministro, prosesamentu i distribushon di dato.	1. Partisipashon di stakeholder: denter di strukturanan di konsulta eksistente di CBS Curaçao ta bai konkretisá e akuerdonan den e plan di akshon.	31 di ougùstùs 2022	Kòrsou	Resultadonan ku ke logra i planning lo konvoká den deliberashonnan regular ku stakeholdernan. E proseso aki di partisipashon di stakeholder pa implementashon di e Plan di Akshon ta kuminsá for di ora di determinashon den Konseho di Minister.
			2. A start Dunamentu di Enkargo Evaluashon NSS hasiendo uso di e hèrmènt Strategia Nashonal pa Desaroyo di Estadístika (NSDS).	30 di yùni 2022	Kòrsou + Hulanda	E evaluashon ta hiba na redakshon di un programa di estadístika nashonal basá riba rekomendashonnan tokante kolaborashon i interkambio di dato.
			3. A lansa kontratashon desaroyo Data Dashboard (portal i formatnan).	30 di yùni 2022	Kòrsou	
			4. Kontratá i start Konsultor Hurídiko pa e Trayekto Legislativo NSS.	30 di yùni 2022	Kòrsou + Hulanda	E konsultor lo hasi esfuerso pa mehorashon di ordenansa pa estadístika eksistente òf redakshon di unu nobo. Kaminda ta posibel lo buska konekshon ku Aruba i Sint Maarten pa loke ta trata renobashon di legislashon rondó di estadístika.

Punto	Medida	Aktivitat pa ehekutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon
	Basá riba investigashonnan eksistente i/òf adishonal, lo determiná si maneho di supsidio, ehekushon i relashonnan di supsidio eksistente ta kumpli ku e eksigensianan: legalidat, legitimidat, efektividat i efisiensia. Basá riba e resultadonan lo implementá ahustenan na maneho i/òf ehekushon i lo eksigí pa paga bèk supsidionan duná di un forma no legítimo, teniendo kuenta ku kuadronan legal i prinsipionan di lei (si nan ta proporsional).	A.3.1 Determiná (entre otro basá riba investigashonnan eksistente) si e maneho di supsidio, e ehekushon, i e relashonnan di supsidio eksistente no solamente ta kuadra ku eksigensianan di legalidat, legitimidat, efektividat i efisiensia, sino tambe si a implementá e rekomendashonnan di e rapòrt "Mollen (2014)" i e rapòrt di Kontrolaria General "Subsidie. Afwijkingen op de subsidieverordening en het subsidiebeleid over de jaren 2010 t/m 2015" (2018).	6. Ehekushon plan di akshon oumentá efektividat i efisiensia (rapòrt "Mollen").	no ta konosí ainda	Kòrsou + Hulanda	Ora di redakshon di Agènda di Ehekushon a introdusí e plan di akshon pa determinashon. A base di e plan di akshon (ku mester determiná ainda) ya a fiha e pasonan ku ta sigui.
			7. A finalisá kontratashon investigashon efektividat i efisiensia supsidionan.	30 di aprel 2022	Kòrsou + Hulanda	E rapòrt "Mollen (2014)" ta duna rekomendashonnan. Ku e investigashon mas detayá aki, lo elaborá vários di e rekomendashonnan aki den un pilot na SOAW, dirigí riba efisiensia di e relashonnan di supsidio.
			8. Redakshon plan di akshon implementashon unidat di supsidio.	30 di yùni 2022	Kòrsou + Hulanda	E rapòrt "Mollen (2014)" ta duna rekomendashonnan. Ku e investigashon mas detayá aki, lo elaborá vários di e rekomendashonnan aki den un pilot na SOAW, dirigí riba efisiensia di e relashonnan di supsidio.
A.4	Basá riba investigashonnan eksistente i/òf adishonal, lo determiná kon por fortifiká e funshon di kompra, di moda ku gobièrnu por hasi kompra di bienes i servisio di un forma mas efisiente i efektivo posibel. Den esaki lo konsiderá sentralisashon. A base di proposishonnan, toma di desishon i implementashon lo tuma lugá.	A.4.0	Lo pone esaki riba un siguiente Agènda di Ehekushon.			

Tema B: Gastunan i efektivitat den sektor públiko

- Meta**
- subi efisiensia di sektor públiko bahando gastunan di personal di gobièrnu (public wage bill), (pa asina kuadra ku e promedio den Karibe, ku ta 10 porshento di e total di tur produkto i servisio produsí den un pais den un temporada (BBP, Bruto Binnenlands Product) i redukshon di gastunan di sektor públiko en general;
 - subi kalidat i efektivitat (inkluso forsa di ehekushon) di e sektor públiko.

Punto	Medida	Aktivitat pa ehekutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon
B.1	E paisnan ta enkargá ku kontinuidat di prosesonan vital, loke en todo kaso ta enserá: koriente, suministroo di petroleo, internet i servisio di dato, suministroo di awa di bebe, atendé ku vuelo i avión, maneho di barkunan, transakshonnan di pago, e servisionan di emergensia i komunikashon entre nan, i institushonnan médiko.	B.1.1 Ta sigui kontinuamente.			Kòrsou	
B.2	Basá riba un revishon integral di e empresanan (semi) públiko i entidatnan gubernamental pa loke ta trata legitimidat di e propiedat públiko (nan ta sirbi interés/metanan públiko?), i nan efektivitat (nan ta logra nan ophetivonan?) i efisiensia, lo desaroyá i implementá proposishonnan.	B.2.1 Ta determiná kuadro di investigashon i duna prioridat na revishon di NV-nan gubernamental.	2. A kontratá e enkargo di investigashon.	30 di april 2022	Kòrsou + Hulanda	Debí na determinashon mas lat di e plan di akshon, tambe tabatin un retraso den e trayekto di rekrutamentu. Retraso a surgi pasobra kordinashon ku stakeholdernan i aprobashon di COHO i.o. (den formashon) a dura mas largu ku a spera.
		B.2.2 Ehekushon revishon di kompanianan di gobièrnu.	1. A entregá informe final definitivo.	1 di novèmber 2022	Kòrsou + Hulanda	
B.3	A base di investigashonnan eksistente i/òf adishonal, lo traha huntu ku e paisnan riba fortifikashon di e sistema di aviashon den konteksto di Reino. Esaki por implika koperashon estrecho entre organisashonnan i organisashon di prosesonan di trabou uniforme, ku ta kuadra ku eksigensianan internashonal di siguridad, kaminda lo enfoká riba efisiensia i redukshon di gastu.	B.3.0 Akuerdo ku traha den grupo di kordinashon Aviashon ta guia ehekushon di e medida aki. Ainda lo no traha akuerdo separá den e agènda di ehekushon.				
B.4	Basá riba un revishon integral, lo desaroyá i implementá proposishonnan pa mehorá kalidat, efektivitat i poder di implementashon di e organisashon gubernamental, loke tambe ta enserá e forsa desidido di personal ministerial.	B.4.1.1 Implementá maneho MD (desaroyo di management) top management kua en todo kaso ta trata ku tarea, responsabilidad, kompetensia, maneho di kontratashon, entrada, fluho, i salida di personal, eksigensianan di funshon, i otro konforme puntonan di salida di e Maneho di personal stratégiko 2020-2025.	3. Plan di organisashon "bureau topmanagement", enkargá ku ehekushon maneho MD, ta kla.	30 di yuni 2022	Kòrsou	Fecha aktualisá. Den e di dos kuartal ta establese un diseño di forma pa Funshonarianan mas haltu (servisio administrativo) ku ta provee prinsipianan di organisashon.
			4. Komiensu ehekushon plan di organisashon servisio di maneho inkluso "bureau topmanagement", enkargá ku ehekushon maneho MD.	1 di yuli 2022	Kòrsou	Fecha aktualisá. Fecha final aspirá den Q4 2023.
		B.4.1.4 Uso "Community of practice" pa formashon di plan mehorashon servisio, drecha kolaborashon entre servisionan di ámtenar i subi efisiensia a base di asesoramentu NHC & COHO i.o.	1. Reunionnan di komunidat periódiko, bou di guia eksterno. Duna kuenta na NHC & COHO i.o.	For di 2022	Kòrsou	Ta práktika e 'community of practice' ora di implementashon di maneho.

Punto	Medida	Aktivitat pa ehikutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon	
B.4	(kontinuashon)	B.4.1.5	Revishonnan di organisashon dirigi (riba riesgo).	1.a. Determiná partinan di organisashon pa revisá i prosesonan.	15 di febrüari 2022	Kòrsou	Reklutamentu i selekshon pa un lider di proyekto lo kuminsá riba término korto. E lider di proyekto ta hasi un inventarisashon di informenan eksistente i revishonnan ku ya a kuminsá den otro partinan di e pakete nashonal. Kaminda nesesarío lo implementá revishonnan adishonal. Den esaki e ministerio di SOAW i e kadena di mantenshon di lei ta haña prioridat.
				1.b. Determiná kuadro di investigashon planifikashon.	1 di aprel 2022	Kòrsou	A base di e inventarisashon bou di 1a lo fiha prioridatnan pa revishon dirigi di organisashon.
				2. Ehekutá revishonnan.	1 di ougústus 2022	Kòrsou	
		B.4.1.6	Pilot fortifikashon tim di maneho ministerio di SOAW	1. Fiha profil pa reklutamentu miembro Tim di Maneho	15 di aprel 2022	Kòrsou	
		B.4.2	Implementashon rekomendashonnan Revishon di e funshon legislativo.	1. Aktualisá, konsolidá i digitalisá fail di leinan konforme forma gobernashon aktual (eliminashon retrasonan ku a surgi despues di 10-10-10)	Q1 2023	Kòrsou + Hulanda	Durante redakshon di e reportahe di ehekushon a entregá e Plan di Akshon definitivo pa stipulashon. A hasi uso di e Plan di Akshon pa stipulashon di e palabrashonnan den e agènda di ehekushon aki i esnan siguiente.
				2. A redaktá programa di legislashon ku planifikashon realístiko i ta ofresé na Konseho di Minister (un bia pa aña).	1 di aprel 2022	Kòrsou + Hulanda	Aki ta trata di un di e promé aktividatnan dirigi riba implementashon di e rekomendashonnan sigun e planifikashon den e Plan di Akshon. Den e siguiente agèndanan di ehekushon lo inklui sobrá rekomendashonnan.
B.5	Basá riba un investigashon di kondishonnan di empleo primario, sekundario i tersero (inkluso pago pa overtime, areglo di ferlòf, rekompensa spesial i sobresuèldu, biahe i gastu di biahe, etc.) lo desaroyá i implementá proposishon pa posibel medida di ousteridat.	B.5.3	Pa komplementá e investigashon komparativo di e kondishonnan laboral primario, sekundario i tersero di kondishonnan laboral, lo ehersé un investigashon benchmark (punto di referensia) den kua lo kompará kondishonnan laboral for di e sektor (semi)públiko ku e sektor privé.	2. Plan di akshon investigashon benchmark adishonal ta kla.	1 di aprel 2022	Kòrsou + Hulanda	Tabatin un retraso den redakshon di e plan di akshon di parti di COHO i.o. Debí na esaki, ta hala e tempu di e fecha pa stipulashon di e plan di akshon i komienso di kontratashon.
				3. Kontratashon adishonal benchmark investigashon kuminsá.	1 di aprel 2022	Kòrsou + Hulanda	
				4. Adishonal benchmark investigashon kuminsá.	mei 2022	Kòrsou + Hulanda	

Punto	Medida	Aktivitat pa ehikutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon	
B.6	Den kuadro di uso optimal di personal, lo investigá formashon, okupashon i presensia real di personal, i abilidad pa traha di empleadonan di gobièrnu i di organisashon ku ta kai bou di gobièrnu. Kaminda tin empleado ku ta risibí suèldu no hustifiká, lo tuma medida, sigun e situashon (entre otro, para suèldu, proseso di retiro).	B.6.2	Mantené informe aktual tokante management, formashon i okupashon.	1. Un bia pa kuartal feedback na NHC & COHO i.o.	15 de aprel 2022	Kòrsou	Den konsulta a disidí di bai di un informe den kada dos luna pa un informe den kada kuartal. Despues di finalisá un kuartal, kada bes ta entregá e informe riba e di 15 dia.
		B.6.3	Implementashon maneho di mobilidat.	1. A stipulá kuadro di maneho inkluso plan di akshon di implementashon.	1 di yanüari 2022	Kòrsou	Konseho di Minister a stipulá e kuadro di maneho. Ora di redakshon di e agènda di ehekushon aki, konsepto di e plan di akshon ta kla i a entregé pa stipulashon. A hasi uso di e plan di akshon pa fiha pasonan siguiente.
				2.a. Organisá ofisina di mobilidat: prosedimentunan i prosesonan na benefisio di solushon bottlenecknan (hurídiko) rondó di mobilidat.	30 di yüni 2022	Kòrsou	Lo mensioná progreso rondó di implementashon di e maneho di mobilidat a base di sifranan di produkshon i splikashon den e siguiente reportanenan di ehekushon.
				2.b. Organisá ofisina di mobilidat: stipulashon instrukshonnan i prosedimentunan pa apliká alokashon nobo (interno) esnan aktivo, uso fleksibel, salida fòrsá i opservashonnan mas kòrtiku ku aña.	30 di yüni 2022	Kòrsou	
				2.c. Plan sosial: konsepto proyekto di Lei Plan Sosial ta kla	30 di yüni 2022	Kòrsou	
				4. Implementashon ta kla.	Q4 2023	Kòrsou	
B.6.6	Modernisá kondishon laboral.	1. Kuadro di maneho ta kla.	30 di yüni 2022	Kòrsou	Fecha aktualisá. Manera ta resultá, ta nesario pa apliká kapasidat èkstra pa redakshon di e maneho. Ta start rekrutashon i selekshon pa un lider di proyekto ku ta bai traha ku kuadro di maneho.		
B.7	Lo desaroyá un maneho kaminda ta enfoká riba redukshon i kontrol di gastunan pa kontratashon di personal eksterno.	B.7.0	Lo pone esaki riba un siguiente Agènda di Ehekushon.				
B.8	Basá riba un revishon di e funshon di HR (maneho, konseho di HR, administrashon i instrumento) lo desaroyá i implementá proposishonnan pa mehorashon.	B.8.2	Selekshon líder di proyekto & kwartiermakers (manager prekursor) pa reforsá funshon di HR.	1. A nombra líder di proyekto i kwartiermaker (manager prekursor) implementashon modelo di duna servisio.	1 di yanüari 2022	Kòrsou	A hala e deadline aki vários biaha i tin insufisiente hustifikashon pa e retraso persistente. Por haña splikashon mas detayá den e informenan di ehekushon. Rekrutashon i selekshon pa un lider di proyekto ta kuminsá ainda.
		B.8.3	Establesé plan di akshon (liñanan di tempu) den partinan di e overall plan di akshon fortalesimentu funshon HR.	1. Prioritashon di partinan di plan ku mester desaroyá pa kada parti di e HR modelo di duna servisio.	1 di febrüari 2022	Kòrsou	Despues di nombramentu di e lider di proyekto ta fiha e prioridatnan.
B.9	Basá riba investigashon eksistente i/òf adishonal, lo desaroyá maneho di personal stratégiko. Esaki en todo kaso ta enserá: un planifikashon stratégiko di personal relashoná ku resultadonan di e revishon mensioná den B.4; introdukshon di un sistema di maneho basá riba prestashon den e aparato públiko; limitashon di influensha polítiko den asuntunan di personal.	B.9.1	Rekalibrashon di businessplannan 2010 pa planifikashon di mas aña, ku kua ta realisá un 'public wage bill' di 10% BBP na 2026.		For di 2022	Kòrsou	Desaroyo di maneho di personal stratégiko ta sigui despues di fortifikashon di e funshon di HR (B8).

Punto	Medida	Aktivitat pa ehikutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon	
B.10	Basá riba investigashonnan eksistente i/òf adishonal, nesesidatnan i kostonan relatá na alohamentu lo bira transparente, i lo investigá opshonnan pa redukshon di gastu i mehorashonnan i implementá nan, kaminda esaki ta posibel. E meta ta pa yega na redukshon di gastu di 20% den 5 aña (tumando presupuesto di 2020 komo referensia), ku lo keda inkorporá den e presupuesto di 2025.	B.10.2	Redaktá plan di akshon (2.0) fase 2	Plan di akshon (2.0) den esei e pasonan ku ta nesesario pa yega na 'vastgoedsturing' (guia di alohamentu) na nivel di portafolio.	1 di yanüari 2021	Kòrsou + Hulanda	Ora di redakshon di e agènda di ehekushon a entregá e plan di akshon pa stipulashon. A hasi uso di e plan di akshon pa inkorporashon di pasonan siguiente.
		B.10.3	Implementashon plan di akshon.	1. Instituí grupo di trabou clustering alohamentu gobièrnu, apuntá persona di kontakto pa kada departamento	1 di april 2022	Kòrsou	
				2. Kompletá inventarisashon edifisionan di gobièrnu, stipulá destinashon ophetonan	15 di yüni 2022	Kòrsou	Den esaki tin atenshon spesial pa ponementu na òrdu di e administrashon i e kuadronan presupuestario rondó di edifisio propiedat di gobièrnu.
				3. Ekonomisashon alohamentu di gobièrnu término kòrtiku a base di 3 proposishon di efisiensia.	30 di yüni 2022	Kòrsou	
		4. Start preparashon maneho na benefisio di nota puntonan prinsipal tokante governance alohamentu di gobièrnu	30 di yüni 2022	Kòrsou	E nota di puntonan prinsipal ta para ketu na distribushon di outoridatnan i responsabilidatnan di ministerionan en kestion.		
B.11	Den e konteksto di un gobièrnu eficiente, lo eksplorá posibilidatnan pa un ambiente di gobièrnu digital i servisionan digital. Lo desaroyá i implementá proposishonnan basá riba un estudio.	B.11.1	Promé quickscan estado aktual.	3. Redaktá programa implementashon i plannan di akshon.	1 di april 2022	Kòrsou + Hulanda	Ora di redakshon di e agènda di ehekushon aki, praktikamente a finalisá determinashon di e dokumentonan aki. A hasi uso di e plannan di akshon pa determinashon di pasonan ku ta sigui den e agènda di ehekushon aki.
		B.11.2	Instalashon ofisina CIO	1. Entregá plan di organisashon	30 di yüni 2022	Kòrsou	
		B.11.3	Alrededor cloud genérico	1. Entregá prueba di konsepto	30 di yüni 2022	Kòrsou	
		B.11.4	Ekspanshon sistema funshonal	1. Instalashon básiko i konfigurashon ta kla	30 di yüni 2022	Kòrsou	
		B.11.5	Identidat digital	1. Instituí grupo di proyekto	15 di april 2022	Kòrsou	
				2. Formulá i lansa enkargo di investigashon	30 di yüni 2022	Kòrsou	Kaminda posibel ta buska konekshon ku e tim di Aruba ku ta trata ku digitalisashon, eksplorashon di e posibilidatnan pa realisá un identidat digital.
		B.11.6	Sistema registrashonnan básiko: Fase 1 ta den kuadro di finalisashon di aktividatnan rondó di introdukshon di software renobá ku ta hasi suministro di informashon personal na klientenan bentana di informashon (vergunningenloket) posibel.	1. Lantamentu di un alrededor di software dokumentá pa tèstnan i produkshon.	30 di yüni 2022	Kòrsou	Esaki ta referí na aktividatnan ku a inisiá den kuadro di e strategia di Kresementu (Groeistrategie).
2. Ta finalisá konstrukshon di un Stèker General pa un konekshon ku kliente no standardisá i desaroyo di hèrmèntnan pa komparashon i sinkronisashon di kontenido di un registro básiko ku un file di kliente.	30 di yüni 2022			Kòrsou	Esaki ta referí na aktividatnan ku a inisiá den kuadro di e strategia di Kresementu (Groeistrategie).		
B.13	Maksimalisashon di duurtetoelag pa 100 porshento di e salario; baha e pagonan di e duurtetoelag aktual ku 10 porshento (i sin indeksashon), teniendo kuenta ku implikashonnan finansiero potensialmente disproportshonal den kasonan individual.	B.13.1	Toma di desishon tokante opshonnan di implementashon, basá riba un hustifikashon sólido entregá pa Kòrsou.	3. Ehekushon toma di desishon.	no ta konosí ainda	Kòrsou + Hulanda	Ya a implementá maksimalisashon di e duurtetoelag (sèn èkstra ku ta haña pa motibu ku gastu di bida a subi) na 100 porshento di e suèlto entrante promé di yanüari 2016. A posponé toma di desishon tokante redukshon i no indeksashon di e duurtetoelag i lo konsideré huntu ku e medida E.4.1.1 Reforma di Seguronan Sosial.

Tema C: Impuesto

Meta

- reorganisashon di un sistema di impuesto robusto ku un base amplio, ku ta kontribuí na un distribushon (mas) hustu di ingresonan i stimulashon di ekonomia, i ku Belastingdienst (Ofisina di Impuesto) por implementá i kontrolá;
- yega na un Belastingdienst debidamente organisá.

Punto	Medida	Aktivitat pa ehekutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon			
C.1	<p>Pa subi entradanan i pa hasi e sistema mas robusto i mas simpel, lo hasi un revishon integral di e sistema fiskal, inkluso impuesto riba entrada. Lo tene kuenta ku e siguiente proposishonnan:</p> <p>ampliashon di e kantidat total di suèldo i bienes ku gobièrnu por kobra impuesto riba dje (belastingbasis), kambio di impuesto direkto pa impuesto indirekto i introdukshon di un VAT/BTW di 12,5%, konforme proposishonnan di Departamentu di Asuntunan Fiskal (Fiscal Affairs Department, FAD) di IMF òf ABB konforme e sistema fiskal na Hulanda Karibense;</p> <p>medidanan pa yega na un redukshon sustansial di gastunan di impuesto i kontribushonnan/transferensianan na otronan. limitashon di intervenshon atministrativo/podernan diskreshonario, tantu di funshonarionan komo direktornan (pa loke ta trata gastunan dedusibel i 'tax holidays').</p> <p>Basá riba e revishon i konsehonan lo desaroyá proposishonnan i implementá proposishonnan. Lo tene kuenta ku normanan internashonal di, entre otro, e OECD.</p>	C.1.2	Ehekushon medidanan pa yega na un redukshon sustansial di gastunan (Quickwins) for di e plan di akshon.	1. Finalisá konsepto landsbesluit (dekreto nashonal) prevenshon kobransa di impuesto dòbel.	1 di yùli 2022	Kòrsou	Fecha adaptá. Landsbesluit (Dekreto nashonal) prevenshon kobransa di impuesto dòbel pa SFZ i WJZ (Departamentu di Asuntunan Hurídiko i Legislashon) a finalisá i a ofres'é na SER (Konseho Sosial Ekonómiko) pa evaluashon. Miéntras ku e trayekto di lei ta kana, esaki lo keda para riba e Agènda di Ehekushon.		
				3. Finalisashon promé parti konsepto di Lei Veegwet.	1 di yùli 2022	Kòrsou	Veegwet 1 a finalisá i ta serka WJZ pa konseho. Miéntras ku e trayekto di lei ta kana esaki lo keda den e UA (Agènda di Ehekushon).		
				4. konsepto kambio di lei omzetbelasting (OB).	1 di yùli 2022	Kòrsou	E aktivitat aki, ora di redakshon di e UA Q2 ainda tabata den progreso. A hala e fecha di implementashon dilanti pa promé di yanüari 2023. Miéntras ku e trayekto di lei ta kana, esaki lo keda para riba e UA (Agènda di Ehekushon).		
				6. Modelo tratado standart pa prevenshon impuesto dòbel ku maneho di tratado korespondiente.	15 di mart 2022	Kòrsou	E aktivitat aki, ora di redakshon di e UA2 ainda tabata den progreso i pues ta keda habrí te ku finalisashon.		
				7. Start skibimentu di proposishonnan di lei di dokumento di vishon IB & WB	1 di april 2022	Kòrsou			
				8. Redaktá maneho 'ruling'	30 di yùni 2022	Kòrsou	Entrega di dokumento di maneho pa yuda inspektornan ku revishon di petishonnan pa ruling.		
				C.1.3	Informe mensual i konsulta ku Ofisina di Impuesto (BD) di Hulanda.	1. Sinkronisashon ku input di konseho di Ofisina di Impuesto di Hulanda.	Mensual	Kòrsou	
				C.1.4	Plan de reforma aktualisá na fabor di fase di implementashon.	1. A fiha plan di reforma sistema di impuesto aktualisá.	31 di mart 2022	Kòrsou + Hulanda	A base di un plan di reforma aktualisá ta start ku e implementashon berdadero di e reformanan. Ta pone e plan aki pa determinashon na e Konseho di Minister di Kòrsou i pa aprobashon na COHO i.o.

Punto	Medida	Aktivitat pa ehekutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon
C.2	Belastingdienst lo risibí informashon nesesarío for di sektor bankario, si esaki no ta e kaso ainda.	C.2.1 Midimentu di e punto di salida hasiendo uso di e datonan rekerí ku ta presente kaba.	1. Plan di akshon establesé.	15 di sèptèmber 2021	Kòrsou + Hulanda	E aktivitat aki, ora di redakshon di UA Q2 ainda tabata den progreso. A base di e plan di akshon lo ehekutá akshonnan siguiente.
C.3	Lo kontinuá/establesé programanan ku ta trata ku stimulashon di hende i kompania pa kumpli ku nan deber pa paga impuesto (programanan di compliance).	C.3.1 Ta partisipá den e plan di akshon C.4.				
C.4	Basá riba investigashonnan eksistente i/òf adishonal, lo determiná si i kon por optimalisá i modernisá Belastingdienst di tal manera ku por realisá kobransa di belasting di un forma efektivu i efisiente. Tumamentu di desishon i implementashon lo tuma lugá basá riba proposishonnan.	C.4.4 Informe mensual i konsulta ku Ofisina di Impuesto Hulanda.	1. Sinkronisashon ku i aporte di konseho di Ofisina di Impuesto Hulanda.	Mensual	Kòrsou	
		C.4.5 Plan di reforma aktualisá na fabor di fase di implementashon.	1. A establesé plan di reforma aktualisá ofisina di impuesto.	31 di mart 2022	Kòrsou + Hulanda	E aktivitat aki, ora di redakshon di UA Q2 ainda tabata den progreso. A base di e plan di reforma lo ehekutá akshonnan siguiente.
		C.4.6 A base di investigashon eksistente i adishonal, lo determiná si por optimalisá i modernisá Duana i kon. A base di proposishonnan, toma di desishon i implementashon lo tuma lugá.	1. Plan di akshon pa modernisashon i optimalisashon di Duana.	31 di mart 2022	Kòrsou + Hulanda	E aktivitat aki, ora di redakshon di UA Q2 ainda tabata den progreso. A base di e plan di akshon lo ehekutá siguiente akshonnan.
C.5	Lo yega na un Belastingregeling pa Hulanda i Kòrsou ku ta kuadra ku e kondishonnan mínimo di Base Erosion and Profit Shifting (BEPS), kaminda, entre otro, lo tene cuenta ku prevenshon di desplazamentu di ganashi.	C.5.1 Akordá regulashonnan fiskal.	1. Areglo detayá pa toma di desishon den RMR (Konseho Minister di Reino) di 2 kuartal 2022.	1 di yüli 2022	Kòrsou + Hulanda	Deadline aktualisá. E aktivitat aki, ora di redakshon di UA Q2 ainda tabata den progreso. Na nivel ofisial, tin akuerdo entre e paisnan, lo entregá e areglo den e di dos kuartal na e RMR (Konseho di Minister di Reino) pa toma di desishon.

Tema D: Sektor finansiero

Meta

- realisashon di un sektor finansiero stabil, ku por kumpli di un forma adekuá ku su funshon di apoyo di ekonomia real;
- realisashon di un forma adekuá pa regulá e sektor finansiero, kaminda ta supervisá kumplimentu di un forma adekuá;
- realisashon di un supervisor ku ta tuma akshon na tempo i di un forma desidido ora surgi problema serka empresanan finansiero.

Punto	Medida	Aktividad pa ehekutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon
D.1	Ta hasi un revishon integral di e sektor finansiero, realisá pa un entidat eksterno independiente. Basá riba resultadonan di e revishon aki, lo redaktá medidanan pa trata ku defisiensianan.	D.1.2 Riba término mas kórtiku posibel, kompletá kabalmente medida pa trata ku fayó pa motibu di rekomendashon di IMF pa loke ta trata sektor finansiero di e union monetario Kòrsou-Sint Maarten.	2. Monitòr i guia progreso di e ehekushon di e rekomendashonnan IMF kaminda ta nesario.	Ta sigui kontinuamente	CBCS	
D.2	Ta hasi un revishon integral di e sistema di supervishon (lei i regulashon, maneho di supervishon) riba e merkadonan finansiero, realisá pa un tersera parti independiente. Basá riba resultadonan di e revishon aki, lo formulá medidanan pa trata ku defisiensianan ku a konstatá.	D.2.1 Riba término mas kórtiku posibel, kompletá kabalmente medida pa trata ku fayó pa motibu di rekomendashon di IMF pa loke ta trata sektor finansiero di e union monetario Kòrsou-Sint Maarten.	2. Monitòr i guia e progreso di e ehekushon di e rekomendashonnan di IMF kaminda nesario. Huntu ku implementashon mas aleu di e programa di reforma dor di CBSC, conforme ku e rekomendashonnan di IMF, lo duna prioridat na e transishon pa supervishon basá riba riesgo i fortifikashon di mantenshon di kontrol.	Ta sigui kontinuamente	CBCS	
D.3	Ta hasi un investigashon di gastunan sosial di e propio moneda kompará ku dolarisashon, hasi pa un entidat eksterno independiente. Disidí kua struktura monetario ta di deseá. Basá riba resultadonan di e estudio, lo determiná i implementá medidanan.	D.3.1 Investigashon di Dolarisashon pa IMF.	2. Basá riba e resultadonan di e rapòrt di IMF tokante e bentaha- i desbentahanan di dolarisashon, CBSC lo analisá komo promé follow-up kiko ta e mihó forma pa trata ku e posibel desbentahanan relashoná ku tenementu di un propio moneda den konteksto di e paisnan.	Fin di 2022	CBSC + Kòrsou	CBSC lo entregá e análisis na 2022.
D.4	Lo modernisá defisiensianan konosí den lei i regulashon vigente. En todo kaso, implementashon di e Fondo di Garantia di Depósito (DGS, Depositogarantiestelsel) i modernisashon di e kuadro di resolushon). Bista general di kua legislashon lo mester modifiká i despues adaptashon, toma di desishon i implementashon di e legislashon.	D.4.1 Kontinuashon di e plan di akshon di CBSC, desaroyá e kalènder legislativo i akuerdonan ku e departamentu Asuntunan Hurídiko i Legislashon (WJZ) tokante fortaliesimientu di e kapasidat legislativo.	2. Implementá kalènder di legislashon. Durante di e ehekushon mas aleu di e programa di reforma dor di CBSC, conforme ku e rekomendashonnan di IMF, lo duna prioridat na e Fondo di Garantia di Depósito na ora di modernisashon mas aleu.	Ta sigui kontinuamente	CBSC + Kòrsou	
D.5	Lo fortalésé maneho di CBSC, conforme normanan internashonal 'best practices', entre kua separashon di e diferente tareanan den CBSC.	D.5.2 Riba término mas kórtiku posibel, kompletá kabalmente medida pa trata ku fayó pa motibu di rekomendashon di IMF pa loke ta trata organisashon interno di CBSC.	1. Monitòr progreso di rekomendashonnan pa motibu di evaluashon organisashon interno. Den siguiementu di e rekomendashonnan for di e rapòrt di IMF independensia di CBSC ta para sentral.	Ta sigui kontinuamente	CBSC + Kòrsou	Gobernashon interno ta un responsabilidad di CBSC. Vigilá e independensia ta un responsabilidad di tantu e paisnan Kòrsou i Sint Maarten komo di CBSC.

Tema E: Reformanan ekonómiko

- Meta**
- realisá un ekonomia sólido, dinámiko i resistente;
 - realisá un sistema di siguridat sosial robusto i aksesibel, ku ta pone e insentivonan na e lugá korekto.

Punto	Medida	Aktivitat pa ehikutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon	
E.1	Lo hasi un análisis integral di e maneho di e merkado laboral aktual, lei i regulashon a base di kua lo aktualisá i modernisá maneho di e merkado laboral. Lo inklú medidanan manera traha mas ora ku tin pará den bo kontrakt (arbeidstijdverkorting), traha parttime, kontraktnan pa un tempu definí, fleksibilisashon di e lei di retiro, eliminashon di bareranan pa tuma trahadó strañero den servisio, tumamentu den servisio ilegal, i e lucha kontra desempleo hubenil den e análisis. Basá riba e análisis, lo desaroyá i implementá proposishonnan.	E.1.1	Investigashon maneho di merkado laboral i lei i regulashon.	4. Rapòrt final entregá.	15 di mei 2022	Kòrsou + Hulanda	E ofisina di investigashon a start ku e trabounan i ta spera di por entregá e rapòrt final na ora. Ta esensial pa tur stakeholder entregá nan kontribushon relashoná ku contenido pa e investigashon.
				5. A establese pakete di medida di reforma.	1 di òktober 2022	Kòrsou	Toma di desishon polítiko, inkluso sinkronisashon ku partnernan sosial, tokante e eskoho for di e pakete di medida di reforma rekomendá.
				6. A redaktá agènda di ehekushon.	Pa determiná despues	Kòrsou + Hulanda (grupo di trabou E.1)	Ta establese un plan pa ehekushon di e medidanan di reforma ku a skohe.
				7. A establese agènda di ehekushon.	Pa determiná despues	Kòrsou + Hulanda	COHO i.o.s ta aprobá e plan i e Konseho di Minister ta establese.
E.2	Kombatí ekonomia informal i empleo ilegal. Basá riba e investigashon di e tamaño di e ekonomia informal, lo desaroyá i implementá proposishonnan.	E.2.0	Lo pone esaki riba un siguiente Agènda di Ehekushon.				
E.3	Lo kombatí empleo ilegal di trahadónan strañero. Lo investigá empleo ilegal di trahadónan strañero. Basá riba e resultadonan i e rekomendashonnan, lo desaroyá i implementá proposishonnan.	E.3.1	Investigashon di empleo ilegal di trahadónan.	6. Lista di quick wins (logro rápido) i medida riba término korto + plan implementashon. I lista medida riba término largu.	1 di april 2022	Kòrsou + Hulanda	A ahustá e deadline, despues ku na febrüari a kontratá un konsultor eksterno pa promé ku fin di e promé kuartal realisá e resultadonan, i huntu ku esaki tambe tene suficiente konekshon ku E.1.
				7. A hasi klasifiká e nesidat di investigashon mas detayá.	1 di april 2022	Kòrsou + Hulanda	A ahustá e deadline, wak E.3.1.6.
				8. Pakete establese di medidanan di reforma.	1 di yüli 2022	Kòrsou	Toma di desishon polítiko: a hasi un eskoho for di e pakete rekomendá di medidanan di reforma.
				9. Start implementashon medidanan di reforma.	Q3	Kòrsou + Hulanda	Despues ku toma di desishon a tuma lugá, por start ku implementashon di e quick wins (logro rápido) i medida riba término korto.
				10. Start investigashon mas detayá.	1 di yüni 2022	Kòrsou + Hulanda	Si for di E3.1.7 a demonstrá ku mester hasi investigashon mas detayá.

Punto	Medida	Aktivitat pa ehekutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon
E.3	Lo kombatí empleo ilegal di trahadónan strañero. Lo investigá empleo ilegal di trahadónan strañero. Basá riba e resultadonan i e rekomendashonnan, lo desaroyá i implementá proposishonnan.	E.3.2 Mehorá e kadena di atmishon di migrantenan pudiente, emprendedor i ku konosementu.	1. Start implementashon rekomendashonnan pa mehorashon di e kadena di atmishon di migrantenan pudiente, emprendedor i ku konosementu.	15 di mei 2022	Kòrsou	Konseho di Minister dia 8 di sèptèmber 2021 a disidí pa ehekutá e plan di implementashon "Di pensa pa hasi: proposishonnan pa mehorashon di e kadena di atmishon di migrante pudiente, emprendedor, i ku konosementu. Te dia di awe e medida aki tabata inkluí den E6, pero mirando regulashon i prosedura konserní, a trasladá e medida.
E.4	Lo logra yega na un sistema di siguridat sosial ku tin un funshon di aktivashon, ku insentivonan adekuá, kaminda ademas lo garantisá un reda sosial adekuá. A base di investigashonnan eksistente i/óf adishonal, lo desaroyá i implementá proposishonnan. Esaki lo tuma lugá relashoná ku e medidanan di reforma di e merkado laboral.	E.4.1 Realisashon Seguronan Sosial duradero i pagabel (eksepto relatá na kuido). Ta tene kuenta ku tantu e banda di finansiamentu, komo e banda di gastu.	1. Prosedura di kontratashon investigashon Seguronan Sosial a finalisá.	30 di april 2022	Kòrsou + Hulanda (grupo di trabou seguronan sosial)	
		E.4.2 Realisashon servisionan sosial duradero i pagabel. Aki ta tene kuentu tantu ku e banda di finansiamentu, komo e banda di gastu.	2. A redaktá plan di akshon.	31 di mart 2022	Kòrsou + Hulanda (grupo di trabou servisionan sosial)	
			3. Plan di akshon a establecé.	15 di mei 2022	Kòrsou + Hulanda (grupo di trabou servisionan sosial)	COHO i.o. ta aprobá e plan i Konseho di Minister ta establecé.
			4. Start ehekushon plan di akshon grupo di trabou servisionan sosial.	1 di yùni 2022	Kòrsou + Hulanda (grupo di trabou servisionan sosial)	Despues ku toma di desishon polítiko a tuma lugá (E.4.2.3) por start ku ehekushon di e plan di akshon.
			5. Prosedura kontratashon consultant análisis bottlenecknan finalisá.	Pa determiná despues	Kòrsou + Hulanda (grupo di trabou servisionan sosial)	
	E.4.3 Grupo di trabou medidanan SVB elaborá opshonnan ku a korto plaso ta duna un aporte na durabilidad di siguridat sosial i kuido (tambe wak F.3.2).	2. Informe mensual tokante medidanan di SVB, for di kua ta resultá ku Kòrsou ta riba skema pa alkansá balansa den e schommelfonds na 2022 i 2023 sin subi e kontribushon di pais.	Mensual, delaster dia di luna.	Kòrsou	Konforme toma di desishon Konseho di Minister di Reino 18 di yùni 2021.	
E.5	Kòrsou ta subi edat ku hende tin derecho riba penshun pa 66 (na 2025), a ménos ku resultá, despues di investigashon independiente, ku un subida di edat ku hende tin derecho riba penshun pa 66 aña na 2025 no ta realista, i tin proposishonnan alternativo ku e mesun efekto presupuestario. Un instituto ekonómiko independiente (designá pa COHO den konsulta ku e pais), lo hasi visibel kiko e efektonan presupuestario struktural ta i si penshunnan i siguridat sosial ta keda pagabel ora subi edat di penshun te ku 66 aña na 2025 i lo subi mas tantu dor di konektá esaki ku un promedio di kuantu aña un hende ta biba (levensverwachting), i ta kalkulá e proposishonnan alternativo. Lo presentá e resultadonan na Kòrsou i na Hulanda, pa despues wak den konsulta kon por hasi uso di resultadonan di e investigashon.	E.5.0 Lo pone esaki riba e siguiente Agènda di Ehekushon.				

Punto	Medida	Aktivitat pa ehekutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon		
E.6	Lo promové entrepreneurship i e klima di invershon. Den esaki ta importante pa, entre otro, optimalisá e sistema di pèrmit, reduzi gastunan di hasi nogoshi, i eliminá burokrasia (red tape). Basá riba un revishon integral di (entre otro) lei i regulashon, lo desaroyá i implementá proposishonnan.	E.6.1	Hulanda, trahando huntu ku Kòrsou, lo hasi un revishon di (maneho di) entrepreneurship i e klima di estableimentu i di invershon na Kòrsou.	2. A realisá investigashon i a redaktá proposishonnan pa e trayekto di kontinuashon.	15 di aprel 2022	Kòrsou	Tabatin un retraso den esaki. A hasi uso di e forma di e programa di implementashon basá riba e prioridatnan for di e investigashon pa determiná e próksimo pasonan. Lo sigui ku elaborashon mas detayá den un plan di akshon i nombramentu di un manager di programa.	
		E.6.2	Investigashon di viabilidad i modalidatnan di instrumentonan di garantia i investigashon di e posibilitatnan pa hasi un marko di evaluashon pa apoyo individual di empresanan.	1. Toma di desishon uso di kuadro di konsiderashon respektivamente instrumento di garantia.	30 di yūni 2022	Kòrsou + Hulanda	Fecha aktualisá. A reservá gran parti di e medionan disponibel, despues di konsulta, pa sosten di kompania individual. Aktualmente ta eksplorando kon lo usa e suma ku a resta.	
				2. Redaktá i operashonalisá instrumentario garantia i ehekushon sosten kompania individual a base di kuadronan fihá di konsiderashon.	30 di yūni 2022	Kòrsou + Hulanda	Fecha aktualisá. A reservá gran parti di e medionan disponibel, despues di konsulta, pa sosten di kompania individual. Aktualmente ta eksplorando kon lo usa e suma ku a resta.	
		E.6.3	Atendé formalidatnan burokrátiko (red tape).	3. A finalisá toma di desishon tokante promé prioridatnan pa ehekushon, inkluso reglamentu di kapasidat i medionan ku falta basá riba un plan di akshon.	30 di òktober 2021	Kòrsou + Hulanda	Tabatin un retraso den esaki. A hasi uso di e forma di e programa di implementashon basá riba e prioridatnan for di e investigashon pa determiná e próksimo pasonan. Lo sigui ku elaborashon mas detayá den un plan di akshon i nombramentu di un manager di programa.	
					5. Inventarisá i publiká instrumentonan di stimulashon fiskal dividí sigun sektornan ekonómiko	1 di aprel 2022	Kòrsou	
					6. Identifiká prosedimentunan di otorgá pèrmit ku mester optimalisá	30 di yūni 2022	Kòrsou	
					7. Plan di akshon renobashon maneho benta bibida alkohólíko i práktika di horeca ta kla	30 di yūni 2022	Kòrsou	
		E.6.4	Investigashon di gastunan di hasi negoshi.	3. A finalisá toma di desishon tokante promé prioridatnan pa ehekushon, inkluso reglamentu di kapasidat i medionan ku falta basá riba un plan di akshon.	30 di òktober 2021	Kòrsou + Hulanda	Lo pone siguiente akshonnan pa e medida aki huntu bou di Red Tape despues ku a determiná e programa di implementashon i e plannan di akshon.	
		E.6.5	Proyekto integral di desaroyo di e área di Schottegat i desaroyo di haf: lo pone esaki riba un siguiente Agènda di Ehekushon.					Lo posponé e proyekto, pasobra e direkshon di desaroyo planiá na e momentu aki no tin suficiente aseptashon. Ta bai bolbe inisiá desaroyo di vishon pa hustifikashon aktividatnan di elaborashon.

Punto	Medida	Aktivitat pa ehikutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon	
E.7	Desaroyá i implementá maneho di tereno i di planifikashon teritorial.	E.7.1	Fortalesé Domeinbeheer mas duradero (Maneho di tereno).	1. Plan di akshon fortalesimentu duradero organisashon di Domeinbeheer.	1 di yanüari 2022	Kòrsou	Ora di redaktá e agènda di ehekushon pa Q2 2022 e plan di akshon ta kla i a entreg'é pa determinashon. A base di e plan di akshon a inklú pasonan siguijente den e agènda di ehekushon aki.
		E.7.2	Reforma i komersialisashon di e polítika i maneho di tereno i propiedat.	4. Bista general ta kla, di tur tereno i edifisio riba e balansa di 'Domeinen'.	30 di yüni 2022	Kòrsou	Fecha aktualisá. No tin un administrashon integral di e terenan ku no a saka den erfpacht pero sí ta propiedat di gobièrnu di Kòrsou. Ta bai start un trayekto di entrevista pa haña konosementu tokante terenan ku no a emití for di e organisashon. Ta spera ku esaki lo hasi posibel un vishon general di 80% di e terenan en kestion.
		E.7.3	'Schoon door de poort'.	2. Inklú tur entrada i gastu èkstra relashoná ku fakturashon, re-repartishon i legalisashon den e presupuesto supletorio	1 di mart 2022	Kòrsou	Lo traha riba un konstrukshon presupuestario ku kua por ehersé e proyektonan di medida E7 di un forma neutral for di punto di bista presupuestario.
		E.7.4	Kontribushon na desaroyo ekonómiko.	2. Elaborashon dokumentonan básiko tokante desaroyo áreanan Rif i Colon.	30 di yüni 2022	Kòrsou	Fecha aktualisá. E rekrutamentu pa sosten di eksperto pa ehekushon di e notanan di prinsipio a kuminsá.
		E.7.5	Kontribushon na kaha di gobièrnu.	1. Plan di akshon pa aktualisashon fakturashon korekto èrfpacht i hür (inkl. limpiesa administrashon debedó) i sosten komersialisashon alohamentu di gobièrnu.	1 di yanüari 2022	Kòrsou	Ora di redakshon di e agènda di ehekushon pa Q2 2022 e plan di akshon ta kla i entregá pa determinashon. A base di e plan di akshon ta inklú pasonan siguijente den e agènda di ehekushon aki.

Tema F: Kuido

Meta

- kontrolá COVID-19 i manten'é manehabel;
- garantisá kontinuidat di uido agudo;
- organisashon eficiente di kuido i realisashon di un sistema di kuido robusto i pagabel.

Punto	Medida	Aktivitat pa ehekutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon	
F.1	<p>F.1.Pa por kontrolá COVID-19 i manten'é manehabel, lo implementá rekomendashonnan di OMT Cariben (24 di aprel di 2020 i 3 di yüni di 2020), inkluyendo por lo menos e siguiente medidanan:</p> <ul style="list-style-type: none"> -mantené nivel di kuido intensivo disponibel; -fortalesé e servisionan di salubridat públiko (entre otro, relashoná ku investigashon di fuentenan i kontaktonan); -mantené na stòk sufisiente medionan di protekshon personal (PBM); -oumentá i mantené kapasidat di tèst na nivel; -introdukshon di vigilansha di síndrome; -garantisá un kapasidat sufisiente di ambulans aéreo; -kompra di vakuna kontra COVID i implementashon di programa di vakunashon (asina e vakuna bira disponibel). 	F.1.1			ta sigui kontinuantemente	Kòrsou	
F.2	<p>Den kuadro di efisiensia, lo hasi visibel i redusí duplikashonnan innesario den e kuido brindá pa e diferente hospitalnan i otro kousanan di inefisiensia, pa medio di elaborashon i ehekushon di un plan di koperashon entre hospitalnan regional den region Karibense di Reino i dor di sera akuerdonan administrativo. En todo kaso, esakinan lo inkluí:</p> <ul style="list-style-type: none"> -redusí e kantidat di trasladonan médiko pa paisnan tersero, dor di amplia e kuido ku ta brinda den e region Karibense di Reino (kuido speshalisá di kalidat haltu); -kompra konhunto di remedi, rekursu, material i ekipo; -formashon regional i planifikashon di e kapasidat di personal di kuido (redukshon di gastunan di formashon dor di laga menos hende haña nan formashon den eksterior); -rashonalisashon di e kuido duná den laboratorionan i redukshon di e kantidat di laboratorio; -speshalistanan médiko ku ta brinda kuido ku ta kai bou di seguro, nan ta traha komo empleado di hospitalnan (konstrukshon di mortuario); -fortalesimentu di kolaborashon entre kuido ku por haña sin karta di dòkter (eerstelijnszorg) i kuido ku por haña ku karta di dòkter (tweedelijnszorg); -rekalibrashon di e método di finansiamentu i e tarifanan pa tweedelijnszorg, huntu ku e instanshanan di seguro médiko i e outoridat di kuido hulandes. 	F.2.1	Ehekushon palabrashonnan Konsulta di Kuater Pais yanüari 2022	<ol style="list-style-type: none"> 1. Establesimentu di DCHA komo persona hurídiko 2. Apertura dor di DCHA di kuenta riba kua e paisnan por depositá nan respektivo kontribushonnan en efektivu; 3. Redaktá, finalisá i operashonalisá plan di proyekto DCHA 	30 di yüni 2022	Kòrsou + Hulanda	Durante e Konsulta di Kuater Pais di yanüari 2022 a akordá un dokumento di konklushon na nivel administrativo, den kua a inkluí palabrashonnan tokante puntonan habrí en konekshon ku establesimentu formal di un kooperashon. Na medio yüni 2022 lo entregá un plan di proyekto na e gubernantenan di e paisnan. Aprobashon di e plan di proyekto pa e ministernan di salubridat di e paisnan formalmente lo nifiká un "go" pa e DCHA.

Punto	Medida	Aktivitat pa ehekutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon	
F.3	Basá riba investigashonnan eksistente i/óf adishonal di e efisiensia (inkluso finansiamentu) i efikasía di kuido, i e resultadonan di e medida F.2, lo desaroyá i implementá proposishonnan. Aki por pensa, por ehèmpel, na rekabrashon di e pakete di seguro i introdukshon di pagonan personal	F.3.1	Establesé un plan di akshon pa fiha e trayekto pa realisá ku e sistema di kuido ta keda pagabel di forma sostenibel, aksesibel i di kalidat haltu. Esaki ta konta tantu pa e finansiamentu komo e gastunan (modernisashon di e sistema di kuido, inkluyendo gobernashon).	2. Start konsulta programa di reforma kuido.	1 di aprel 2022	Kòrsou + Hulanda	Den e di dos kuartal di 2022 lo start e konsulta tokante un programa di reforma, tambe basá riba e informe "Kopzorgen over de zorg" ("Preokupashonnan tokante kuido"). Lo fiha resultadonan di ehekushon den e agènda di ehekushon Q3.
		F.3.2	E grupo di trabou SVB Medida ta elaborá opshonnan ku na korto plaso lo duna un kontribushon pa tene siguridat sosial i kuido sostenibel (wak tambe E.4.1.3).	2. A entregá informe mensual di medidanan di SVB, for di kua ta resultá ku Kòrsou ta riba skema pa alkansá balansa den e schommelfonds na 2022 i 2023 sin subi e kontribushon di pais.	Mensual, delaster dia di luna.	Kòrsou	Konforme toma di desishon Konseho di Minister de Reino 18 di yùni 2021.
		F.3.3	Implementashon medidanan pa minimalisashon pèrdidanan na e hòspital CMC.	1. A entregá informe mensual di progreso, for di kua ta demostrá e progreso eksitoso di Kòrsou pa logra e meta – minimalisashon di pèrdidanan na CMC. Huntu ku esaki por mustra riba e diferente trayektonan manera deskribí den e plan di akshon "Verduurzaming CMC" ("Hasi CMC Sostenibel"). Lo entregá e informe kada dia for di 15 dia di luna for di ougùstùs 2021 serka COHO i.o. (sin interupshon).	Mensual for di 15 dia di luna.	Kòrsou	Konforme toma di desishon Konseho di Minister di Reino 18 di yùni 2021. Kada delaster luna di e kuartal (mart, yùni, sèptèmber, desèmber) e informe di progreso tambe ta deskribí kon e prekondishonnan den e plan di akshon ta progresá.
				4. Komo parti di e plan di akshon aktualisá "Verduurzaming CMC (Hasi CMC Sostenibel)", NZa ta entregá un konseho tokante e situashon finansiero na CMC.	31 di mart 2022	Kòrsou	Lo monitòr ehekushon di e plan di akshon "Verduurzaming CMC" ("Hasi CMC Sostenibel") den e informe mensual (F.3.3.1). Lo fiha siguimentu di e rekomendashonnan di Nza den e siguiente Agènda di Ehekushon.

Tema G: Enseñansa

- Meta**
- realisashon di un enseñansa di kalidat básiko;
 - realisashon di un bon konekshon entre edukashon i merkado laboral;
 - realisashon di un bon fluho entre e sistemanan edukativo (sea na Hulanda Oropeo òf nó).

Punto	Medida	Aktivitat pa ehekutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon	
G.1	<p>Un grupo di eksperto for di e kuater paisnan / un grupo di eksperto den enseñansa for di e kuater paisnan ta revisá henter e sistema di enseñansa, inkluso tur partidonan involví den enseñansa públiko i privá, tambe gobièrnu. En todo kaso, esaki lo inkluí:</p> <p>▫ kalidat di enseñansa, métodoan i rekursionan didáktiko;</p> <p>-e konekshon entre edukashon i e merkado laboral;</p> <p>-e fluho entre ko, po, vo i mbo/ho/wo (sea na Hulanda Oropeo òf nó);</p> <p>-efisiansia i efikasidat di finansiamentu di edukashon, mitigá inefisiansianan den e sistema;</p> <p>▫ fortalese mehorisashon di e kalidat pa medio di supervishon efikas di, entre otro, e inspeksionnan; koperashon entre e entidatnan ku ta fasilitá edukashon i desaroyo den e region (tambe, por ta na Hulanda Oropeo).</p> <p>En todo kaso, inspeksion di enseñansa di tur e kuater paisnan lo ta involví.</p> <p>Basá riba resultadoan di e revishon, lo desaroyá i implementá medidanan.</p>	G.1.1	Realisá un revishon basá riba un plan di akshon establese.	3. Informe provishonal ta kla.	30 di aprel 2022	Kòrsou + Hulanda	Ta determiná pasonan siguiente si e resultadoan di e revishon ya ta duna motibu pa esaki.
				4. A entregá informe final.	31 di òktober 2022	Kòrsou + Hulanda	
		G.1.2	Kuminsá traha riba mantenimentu atrasá di edifisyonan ku ta usa den enseñansa.	9. Plan di mantenshon inkluso plan pa finansiamentu di e promé tanda skolnan ta kla.	31 di mei 2022	Kòrsou + Hulanda	Fecha ta aktualisá. E plan di mantenshon inkluso plan pa finansiamentu ya ta kla den forma di konsepto. E organisashon di mantenshon ku ainda mester establese mester finalisá i fiha e plan.
				10. Redaktá plan di alohamentu stratégiko.	Pa determiná despues	Kòrsou + Hulanda	Por finalisá e plan di alohamentu stratégiko te ora ku tambe a ehekutá e revishon di enseñansa i a disidí tokante di dje (G.1.1).
			11. A start mantenshon atrasá di e promé tanda skolnan	30 di yuni 2022	Kòrsou + Hulanda		

Tema H: Fortalesé estado di derecho

Meta • kontribuí na fortifikashon di e estado di derecho, en todo kaso dor di fortifikashon di kontrol na frontera, atendé ku delitonan finansiero i ekonómiko i mehorá e sistema di detenshon.

Punto	Medida	Aktivitat pa ehikutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon	
H.1	Pa por garantisá stabilitat den órden públiko i seguridat, te ku próksimo aviso lo no ekonomisá di un forma ku ta limitá kapasidat di implementashon operativo den e sektornan mas vital di e estado di derecho (Polis, Douane, Landsrecherche, Ministerio Públiko, Korte, Wardakosta, sistema penitensiaro i e Servisio di Seguridat (Veiligheidsdienst)).	H.1.1		ta sigui kontinuamente	Kòrsou		
		H.1.2	Evaluashon formashon, okupashon i presupuesto servisionan mensioná di 2018-2021 pa determiná kapasidat di ehekushon operashonal.	2. Evaluashon Douane i Ministerio Públiko	Kòrsou	Despues di e evaluashon ya finalisá di polis, Landsrecherche i e sistema penitensiaro, esaki lo bira e di dos ronda di instancia di kua ta determiná e kapasidat di ehekushon.	
				3. Mihó bista di kantidat di personal nesenario na SDKK (detenshon di prezu i strañero) pa por ehersé tareanan legal.	Kòrsou + Hulanda	Den kuadro di medida B4 awor ku preferensia lo wak na benefisio di SDKK kuantu personal mester minimal pa por yena e tareanan legal; un programa (básiko) di aktividatnan, pa por ofresé trato humano i seguridat na strañeronan i detenidonan.	
H.2	Basá riba investigashonnan eksistente i/òf adishonal, lo determiná si mester reformá e sektor di wega di plaka (fisiko i oHulandaine), i kon. E meta ta pa oumentá ingresonan di gobièrnu. Basá riba proposishonnan, lo tuma i implementá desishonnan.	H.2.1	E parti aki ta relashoná ku H.19				
H.9	E paisnan lo traha huntu pa yega na un nivel harmonisá di protekshon di datonan personal denter di e Reino, pa medio di un Lei di Reino. Lo desaroyá i implementá un plan di akshon.	H.9.1	Ehersé fase di proyekto a base di plan di akshon ku a fiha.	4. konsepto proyekto di lei (wetsontwerp) ta kla.	1 di yúli 2022	Kòrsou + Hulanda	Lo pone e konsepto proyekto di lei pa mas tardá riba agènda durante e JVO (Konsulta Husidial di Kuater Partido) di yúli 2022 pa diskushon i posibel aprobashon.
H.12	Ta poniendo maneho i supervishon pa loke ta trata e Fondo di Kriminalidat na órdu. Kòrsou i Sint Maarten ta siguiendo e rekomendashonnan di e rapòrtan di Konseho pa Mantenshon di Lei (Raad voor de Rechtshandhaving). Pa mas tardá dia promé di aprel 2021, e paisnan lo a designá un organisashon independiente ku ta kontrolá kumplimentu di e fondo ku rekomendashonnan i ta reportá si e fondo ta funshonando korektamente.	H.12.2	Designá un organisashon independiente pa kontrolá siguimentu di e rekomendashonnan i ta informá si e fondo ta funshoná korektamente.	1. Monitoring di implementashon rekomendashonnan.	ta sigui kontinuamente	Kòrsou	
				2. E grupo di proyekto a redaktá e planifikashon realístiko ahustá pa ehekushon di e plan di akshon (di aprel 2021)	1 di mei 2022	Kòrsou	Basá riba e planifikashon ahustá lo inkluí aktividatnan adekuá den e agènda di ehekushon Q3.
H.17	Ku ayudo di Defensa, Kòrsou lo establese un plan di akshon promé ku dia promé di mart 2021, pa modifiká ordenansanan di servisio militar ku no ta aktualisá i profeshonalisá CURMIL pa, entre otro, ankra posibilitatnan di traspasso for di CURMIL pa e sosionan nashonal involví den seguridat.	H.17.1	Redaktá un plan di akshon ku ta konsentrá riba profeshonalisashon mas aleu di CURMIL, kaminda ta inkluí aktualisashon di e ordenansa tokante servisio militar obligatorio.	2. Start aktualisashon ordenansa tokante servisio militar obligatorio.		Kòrsou + Hulanda	Ehekushon ta tuma lugá den bon konsulta ku e Paisnan. Kòrsou ta traha ku Defensa riba aktualisashon di e ordenansa di servisio militar obligatorio, lo stipulá fechanan i orario mas spesífiko ainda.
		H.17.2	Areglo ministerial ku efekto general atmishon muhénan den CURMIL.	1. Areglo ministerial establese ku komo meta modernisashon mas aleu di CURMIL	1 di ougùstùs 2022	Kòrsou	Den kuadro di konvenianan internashonal no ta deseabel ku den e tempu di awor ta ekskluí muhénan for di sierto profeshon. E areglo ministerial ta koregi esaki.

Punto	Medida	Aktivitat pa ehekutá	Logronan deseá	Finalisá	Ehekutor	Aklarashon
H.18	Dia promé di aprel 2021, Kòrsou a hasi disponibel e lugánan pa kore stazje neserario pa e Trayekto di Formashon Sosial. Kòrsou i Defensa lo firma konvenio ku ta pèrkurá pa esaki promé ku dia promé di febrüari di 2021.	H.18.1 A base di un konvenio konkluí, pone trayektonan di siña i traha disponibel.	5. Komiensu SVT (Trayekto Formashon Sosial) Defensa Kòrsou 6. A selektá organisashon di ehekushon a base di kontratashon públiko. 7. Tene finansiamentu na benefisio di kuponan di trabou kla. 8. Organisashon di ehekushon totalmente operashonal 9. Leerwerktrajecten (trayekto traha i siña) disponibel.	1 di mart 2022 15 di mart 2022 31 di mart 2022 1 di yüni 2022 1 yüli 2022	Kòrsou + Hulanda Kòrsou Kòrsou Kòrsou Kòrsou	
H.19	Kòrsou ta establese un plan fasá pa modernisashon i reformashon di weganan di plaka ku ta ofresé oHulandaine. E plan aki tambe ta kontené un kalènder realista indikando e tempu neserario ku mester pa por realisá e logronan importante. E modernisashon i reformashon mester inkluí por lo menos: 1. Lei i regulashon ku ta establese un supervisor independiente pa weganan di plaka oHulandaine. E ta emiti i supervisá lisensianan tambe kaminda esaki ta neserario i, komo último rekursu, por revoká e lisensia. 2. Sigurá ku esnan ku ta proveé weganan di plaka oHulandaine ta aktua for di Kòrsou konforme lei i regulashon di e paisnan na ken nan ta dirigí nan mes. 3. Medidanan pa (via Kòrsou Gaming Control Board i Belastingdienst) rekoudá impuestonan i pago di lisensia ku esnan ku tin un lisensia mester paga.	H.19.1 Elaborashon medida parti 1 i parti 2. H.19/H.2.1 A instituí garantianan ku ta sigurá ku e maneho di wega di azar na Kòrsou ta proveé protekshon di menor i otro hungadó vulnerabel	3. A duna konseho via COHO i.o. i JenV na NHC. Revishon dor di COHO i.o. ta demostrá ku legislashon ta kumpli ku e puntanan di salida di medida H2 i H19 di e Pakete Nashonal di Kòrsou. 4. Elaborashon resultadonan kòntrol COHO i.o. den e LOK, asina ku legislashon ta kumpli ku e puntanan di salida di H2/H19. 5. Inventarisashon di e legislashon mas abou ku ta resultado di LOK ta kla i a traha un planifikashon pa redakshon di e legislashon mas abou aki. 6. A reuní i klasifiká konsekuensianan di (e legislashon mas abou di) LOK pa organisashon di e CGA. 7. Tin un portal online ku ta funshoná bon pa registrashon di operadonan di wega di azar online ku ta aktivo na Kòrsou.	1 di aprel 2022 15 di mei 2022 30 di yüni 2022 Pa determiná despues 1 di ougùstus 2022	Hulanda Kòrsou Kòrsou Kòrsou Kòrsou	A manda e legislashon quadro tradusí na hulandes i e Landsbesluit (Dekreto Nashonal) dia 22 di febrüari pa COHO i.o.. E kòntrol di COHO i.o. i JenV lo trata ku e grado den kua e legislashon i e dekreto nashonal ta kumpli ku e puntanan di salida di medida H2 i H19 di e Landspakket (Pakete Nashonal). E konseho ta trata ku kon por garantisá e puntanan di salida aki (posiblemente ainda) mas mihó. Si e kòntrol (wak H19.1.3) ta mustra ku adaptashon ta neserario. A finalisá inventarisashon di reglamentashon adishonal mas abou neserario riba entre otro e tereno di mantenshon, protekshon di konsumidó, prevenshon di adikshon i finansiamentu di terorismo i labamentu di plaka. Ehekushon di e reglamentashon mas abou aki ta influensia organisashon di CGA. Efekto di LOK i e reglamentashon mas abou ta influensia organisashon di CGA. P'esei mester hasi e resultadonan pa establesementu di CGA transparente, asina ku por organisá CGA di forma mas adekuá. Pa e agènda di ehekushon Q3 lo kumbiní un fecha spesífiko. Resultadonan di e investigashon ta un base pa redakshon di legislashon mas abou. Den un siguiente agènda di ehekushon lo kumbiní un fecha spesífiko.



Caribisch Orgaan voor Hervorming en
Ontwikkeling i.o.

Landspakket (Pakete nashonal) **Kòrsou**

Agènda di ehekushon 1 di aprel – 30 di yùni 2022

